

Zeitschrift: Bulletin der Vereinigung Schweiz. Petroleum-Geologen und -Ingenieure
Herausgeber: Vereinigung Schweizerischer Petroleum-Geologen und -Ingenieure
Band: 21 (1954-1955)
Heft: 61

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Erdölgeologen und -techniker für Brasilien

Laut einem Schreiben des schweizerischen Schulrates vom 22. 12. 1954 sucht die Petrobras (Petroleos Brasileiros S.A.) Schweizer Geologen und Petroleumtechniker («techniciens de la raffinerie et du transport»). Bewerber haben sich unter Beilage von Curriculum vitae und Referenzliste an die Brasilianische Gesandtschaft in Bern (Luisenstraße 46) zu wenden. Die genauen Anstellungsbedingungen sind uns nicht bekannt.

Zudem werden von privater Seite zwei Schweizer Geologen nach Brasilien gesucht. Es handelt sich um die Stelle eines **G e o p h y s i k e r s**, erfahren in seismischen und Schweremessungen, und eines **E r d ö l - g e o l o g e n**. — Beide sollten wenn möglich den «Master's degree or better» besitzen und mit Vorteil bereits in einer Erdölgesellschaft tätig gewesen sein.

Interessenten wenden sich am besten an Herrn Ing. O. Lessing, c/o Transworld Managing Corporation, 654 Madison Square, New York 21, N.Y., USA, wo sie Näheres erfahren können.

Wir bitten dringend, bei Bewerbungen auch unsren Präsidenten zu informieren.
H. O.

DER NEUE «KATADYN»-TASCHENFILTER FÜR TRINKWASSER

Noch nie gab es ein Gerät mit so kleinem Gewicht und Raumanspruch, das Ihnen überall sofort genügend natürliches, klares und keimfreies Trinkwasser verschaffte — ohne Verwendung von Chemikalien, ohne Kochgeschmack.

Aus jeder Wasserquelle, Fluß, Bach, See, Teich, Brunnen, Tümpel — sei sie noch so verschmutzt und verseucht, z. B. mit Typhus-, Dysenterie-, Cholerabazillen, Amöben, Bilharzia etc. — wird das Wasser filtriert und sterilisiert und damit (mit Ausnahme von Meerwasser) trinkbar gemacht. Dagegen wird die natürliche Zusammensetzung des Wassers nicht verändert.

Wie ist das möglich? Eine kleine Pumpe ist kombiniert mit einer selbst-sterilisierenden KATADYN-Filterkerze (auf dem oligodynamischen Silberionenprinzip) — ein Spitzenprodukt unserer Firma, die auf ein Vierteljahrhundert Forschung auf dem Gebiet der Trinkwasseraufbereitung zurückblicken kann.

Wie funktioniert der KATADYN-Taschenfilter? Er ist kinderleicht zu handhaben — einfaches Pumpen — und liefert in der Minute ca. 1 Liter Trinkwasser. Er wiegt komplett 600 Gramm und ist 25 cm lang. Jedes einzelne Gerät trägt unseren Prüfstempel und ist plombiert.

Verlangen Sie Spezialprospekt!

Größere Trinkwasserfilter, für Bautrupps, oder zum Einbau in Wohnhäuser, Kantinen etc.

Über die keimtötende Wirkung von KATADYN haben sich positiv geäußert u.a.:

Hygiene-Institut ETH Zürich — Hygiene-Institut Universität Basel — U.S. Testing Co. Hoboken USA — Gesundheitsministerium Venezuela — Gesundheitsdienst Belgisch-Kongo — Hygiene-Institut Rangoon (Burma) etc.

(Patent angemeldet)

Preis des Taschenfilters, komplett mit Schutzbüchse und Bürstchen	S Fr. 95.—
Ersatzkerzen	S Fr. 30.—

Entwickelt und hergestellt von:

**KATADYN-FILTER AG.
ZÜRICH-WALLISELLEN**

